

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
 Pour six mois.....1.50
 Pour quatre mois.....1.00
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 224, Rue Somerset.

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....1.00
 Tous les jours.....0.05
 Trois fois par semaine.....0.01
 Une fois la semaine.....0.00

Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa 13 Août 1887

SIR JOHN MACDONALD

Sir John A Macdonald retournera probablement à Ottawa le 20 courant. Le premier ministre s'est vu forcé de décliner l'invitation des conservateurs du comté de Prince, Ile du Prince Edouard, de leur rendre visite.

L'OPINION D'UN JOURNAL LIBÉRAL

Le Reformer, feuille libérale de Galt, Ontario, ne partage pas l'enthousiasme de plusieurs de ses confrères pour l'union commerciale. Ce journal dit que les cultivateurs qui se sont prononcés en faveur de ce projet croyaient qu'il ne s'agissait que d'un traité de réciprocité semblable à celui de 1854. Il nous informe aussi que dans la province voisine, les partisans de l'union commerciale ont bien soin de ne pas dire aux cultivateurs qu'avec le système qu'ils proposent le Canada serait obligé d'adopter le tarif élevé des Etats-Unis contre l'Angleterre et le reste du monde.

Le Reformer conteste avec énergie que l'union commerciale assurera au cultivateur, du Canada la même prospérité produite par le traité de réciprocité de 1854 à 1866. Il dit aussi avec beaucoup de raison que les prix élevés de cette époque étaient le résultat de la guerre de Crimée, et ensuite de la guerre de sécession aux Etats-Unis.

Le même journal déclare ne pas pouvoir comprendre comment l'union commerciale pourrait faire hausser les prix des produits agricoles. A ce sujet, il rappelle ce qui est certainement vrai, que les Etats-Unis comme le Canada ont chaque année un excédant de produits agricoles à vendre. Il se demande alors ce que le cultivateur canadien aurait à gagner à vendre ses produits sur un marché déjà encombré.

La Grande-Bretagne est le marché pour le surplus des produits agricoles des deux pays. Le prix des céréales est fixé à Liverpool et non à New York. L'excédant de nos produits agricoles est maintenant transporté par les chemins de fer canadiens, et de l'autre côté de l'océan par des navires et des steamers canadiens. Est-ce que les Canadiens voudraient que ce trafic fût fait par les voies américaines.

Les remarques du Reformer sont très sensées, et s'imposent à l'attention par leur frappante justesse.

COUPS DE CRAYON

Sir A. P. Caron remplit les fonctions de ministre des douanes en l'absence de M. Bowell.

Le Progrès de Valleyfield, journal libéral, attaque avec violence le député de Beauharnois à l'Assemblée Législative, M. Bisson.

L'on rapporte que l'honorable M. Robertson, ancien trésorier de la province de Québec, est gravement malade à Sherbrooke.

On nous informe que Son Honneur le lieutenant gouverneur Masson retirera sa démission et qu'il acceptera un congé de six mois. Sir Andrew Stuart, juge en chef de la Cour supérieure, agira probablement comme administrateur en l'absence de l'honorable M. Masson.

Le gouvernement a commencé à faire la distribution des \$70,000 votées à la dernière session pour les sociétés d'agriculture du Nord-Ouest.

Le Chronicle, de Québec, et l'Evening Journal, d'Ottawa, publient des critiques très flatteuses sur la remarquable étude de M. D'Arcelles, concernant la crise du régime parlementaire.

Le département de la marine a reçu du Foreign Office une montre et une chaîne d'or pour être présentées au capitaine George Ritchie, de la barque Bachelor, de Yarmouth, N. E., en reconnaissance de sa bravoure à sauver la vie des gens du navire américain Saragossa, le 23 mars dernier.

L'honorable J. A. Chapleau écrit à un ami de Montréal qu'il s'est mis sous les soins d'un des meilleurs médecins de Paris et qu'il s'attend à un prompt rétablissement. On croit que pendant son séjour à Paris, l'honorable secrétaire d'Etat terminera les arrangements pour que le Canada soit bien représenté à l'exposition de 1889.

L'honorable M. Ald. Ouimet est revenu de Londres parfaitement enchanté de son voyage. Les tireurs canadiens ont fait bonne figure à Wimbledon et ont été traités avec tous les égards. Il considère que la part que prend le Canada à ce concours de tir est une excellente réclame pour le pays, et que c'est de l'argent bien dépensé.

M. Ouimet aurait l'intention de se démettre prochainement de sa charge de lieutenant-colonel du 65^e, croyant qu'il est juste que cet honneur soit dévolu à un autre.

DE PARTOUT

Suicide

Jeudi soir, au moment où le vapeur Québec, en route pour Québec, passait vis-à-vis Varennes, un américain, qui avait trop copieusement soupé à Montréal, s'approcha du bord avec un compagnon de voyage. Il enleva tranquillement son habit et dit à son ami : Tiens, regarde comme je vais plonger ! En même temps il sauta pardessus bord, avant que son compagnon put le saisir. Il disparut. Le bateau fut arrêté et les recherches les plus minutieuses pour retrouver le cadavre furent inutiles.

Tué par son frère

Un jeune homme a tué son frère, vendredi soir, dans les circonstances suivantes : Un vieil écossais du nom de James Watson, demeure au No 191 rue Chatham Montréal avec ses trois fils. Le vieillard est veuf.

L'un de ces fils Alphonse, devait partir pour Glasgow aujourd'hui en charge de bétail, sur la ligne Allan. Il avait en sa possession un revolver ainsi que son frère Charles.

Alphonse voulant sortir, laissa à son frère Charles, son revolver jusqu'à son retour. Malheureusement en remettant à Charles son revolver, le coup partit et Charles fut tué à l'instant.

L'affaire a été toute accidentelle. Alphonse Watson a été arrêté. L'enquête a eu lieu ce matin et le jury a rapporté un verdict de mort accidentelle.

Brûlé vif

Un terrible accident est arrivé jeudi matin rue St Dominique, No 69 Montréal. La brigade fut appelée par un incendie qui venait de se déclarer et avant l'arrivée des pompiers, les flammes prirent des proportions telles que

MM. Mike Welsh et Mullens enfoncèrent la porte et au risque de leur vie sauvèrent deux hommes et un enfant. La maison était occupée par M Jean Bte Ouellette qui cependant avait loué deux chambres.

L'une de ces deux chambres était occupée par un belge, du nom de Albury. Ce dernier avait l'habitude de lire la nuit et madame Ouellette l'avait souvent averti que c'était une mauvaise habitude. Hier soir, étant un peu en boisson, il lut encore jusqu'à une heure avancée. Probablement qu'un mouvement de sa part aurait fait renverser la lampe.

A tout événement, il a payé cher sa lecture nocturne, car les pompiers le trouvèrent mort, brûlé vif dans la chambre. On transporta les restes de l'infortuné à l'hôpital où une enquête aura lieu.

Le feu a été éteint, et les dommages s'élevèrent à \$1,000. Pas d'assurance.

Triste coïncidence

Lévis Davenport, un jeune homme de quinze ans, a été écrasé et tué par un wagon de charbon, dans le tunnel de la mine de la Susquehanna Coal Company à Nantissoke, Pennsylvanie, et, au même moment, son père, qui travaillait dans une galerie située à quatre cents mètres de là environ, était enseveli sous un éboulement et mortellement blessé.

Une double tragédie

Dans un accès de jalousie furieuse, la femme du Dr John Macdonald, médecin vétérinaire de Chicago a tué son mari et s'est ensuite tiré un coup de pistolet dans la tête. Ses blessures ne sont pas mortelles.

Un jeune homme écrasé par les chars à Hochelaga

Encore un triste accident est arrivé vers midi et demie à Hochelaga. Comme le convoi express venait d'Ottawa partait de la station d'Hochelaga, un ouvrier employé au chargement du charbon, près de là, descendit en courant sur la voie et s'arrêta regardant le train qui venait à Montréal. Un autre convoi qu'il n'avait pas remarqué arriva en arrière à toute vapeur et le frappa à mort.

Le malheureux fut ramassé tout mutilé. Il avait le bras gauche brisé, les hanches et le corps broyés. La mort avait été instantanée.

Le défunt se nommait Joseph Gendron et demeurait chez un de ses oncles au No 480 rue Mignonne.

Le corps a été transporté à la morgue.

VOL AU BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL

Une sensation a été créée hier après midi, parmi les employés du bureau de poste.

Un jeune homme d'une vingtaine d'années et appartenant à une des familles les plus respectables de Montréal, nommé Jean Thomas Lesieur a été arrêté vers une heure sur l'accusation d'avoir dérobé des lettres chargées au bureau de Poste.

Depuis quelques semaines les chefs du département des lettres s'en apercevaient. Leurs soupçons tombèrent sur Lesieur. Ils lui tendirent un piège aujourd'hui et le malheureux jeune homme tomba dans le panneau. Il comparaitra demain devant le magistrat de police.

Lesieur était employé à la Poste depuis environ un an.

Changement

M. E. O. Pigeon, dentiste, ci-devant avec M. C. A. Martin, vient de transporter son bureau au coin des rues Sparks et Metcalfe, avec le Dr Robertson. M. Pigeon, comme par le passé, sera toujours empressé à satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Au Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français.

Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Leflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure au jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887—1m.

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importées des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à-fait nouveau. M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, a leur fish onabé par excellence pour d'imes et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élegance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice et tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustrés de Paris.

25 mai 1887 1m.

"Enfants, n'y touchez pas," Dieu seul a droit sur tout ce qui respire, Ne pouvant rien créer, il ne faut rien détruire.

Ce nid, ce doux mystère que vous goûtez si en bas, C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère, Enfants, n'y touchez pas.

(BÉRANGER)

Montres, bijouteries, jones de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sadeurs.

Union Saint Thomas

L'épouse de M. Alexandre Bon que, membre de la dite société étant décédée, avis est par les présentes donné que la contribution de 10 centimes récemment établie par un amendement aux règlements, devra être payée à la société au plus tard le 12 septembre prochain.

Par ordre,
 S. GELINAS,
 Sec.-Gorr.

Ottawa, 10 août 1887.

PERDU OU VOLÉ

Un jument noir e ayant une tache blanche dans le front et à la patte de derrière est disparu depuis que que jours. On ne donnera tous renseignements à son sujet à Alex's Lalonde, Moosecreek, Ont.

PERDUE

Une VACHE BLANCHE, avec quelques poils rouges, est disparue de chez M. Médéric Bourgeois, rue du Pont, Hull, depuis le 25 courant. Toute personne qui en aurait eu connaissance est priée d'en donner avis au propriétaire, qui donnera une récompense.

MÉDÉRIC BOURGEOIS.
 Ottawa, 26 juillet 1887.

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES Primrose et Cambridge.

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domicile.

C. STRATTON

Marchand d'Épiceries EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.

PERDU

Une vache caille, brune et blanche, longue queue et d'une moyenne grosseur. Toute personne qui la ramènera au No 37 rue Clarence sera libéralement récompensée.

Maison de Pension Privée

Les personnes qui désireraient trouver une excellente maison de pension privée ne sauraient mieux faire que de s'adresser à M^{lle} Arlal, No. 179 rue Bolton, qui vient d'ouvrir une maison de première classe sous tous les rapports.

25 juin 1887—2s

LA COMPAGNIE

MANUFACTURIÈRE INTERNATIONALE

Tentes et d'Avants

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et d'Avants, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaînes pour rid aux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fournitures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Des Demandes Catalogue et Liste de Prix. Adresser :

A. G. FORGIE,

Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887—3m

CHANCE EXTRAORDINAIRE

DANS LES

MODES D'ETE

—ET—

ARTICLES DE FANTAISIES

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelligentes ; seulement venez à bonne heure à la

Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK

39, Rue Sparks

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertes de chevaux, etc., etc.

Pins de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau : No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.

Ottawa, 9 février 1887—1a.

B. G.

NOUVELLES Etoffes à Robes.

Grande Vente

—AU—

COMPTANT

—DE NOUVELLES—

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

- 153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.
- 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts
- 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.
- 115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts.
- 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.
- 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts
- 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSI—

Soie noire et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE !

Tapissier de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland.

Ottawa, 6 avril 1887—6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU

Grand Journal

"L'UNION NATIONALE"

PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.

\$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne le prix du marché d'Ottawa.

Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

REVUEZ

achetant la

ALLIQUE

verdure.

ces,

l'herbe,

l'herbe,

l'huile.

RDURE

AM.

ou payer

de ne don-

payer aucune

personne que

ON THERIEN.

La Compagnie

diennne des

Aiguilles, 46

prépare le paquet

et le mieux ven-

par des agents

5 centins pour un

x. No. 4, finis en

accompagnés

es sont envoyés

si vous êtes sans

M. Cowly, 41

Envoyez

17 mai 1887—6m.

tionale!

Mensuels

LE

Mercredi

MOIS.

qui seront tirés

REDI

1887

sera de

000

ILLET.

\$1.00

0.25

des prix,

EBVRE.

de St Jacques,

MONTREAL.

Publio

ville sont spécial-

nonnaissance de

églements Provin-

municipalité :

ables, les vaches

ou autres places où

ont sujetes à l'ins-

te santé ou d'autres

direction du Bureau

agiers et les pro-

riétés sont tenues

reau de Santé un

ation d'écuelles ; et

le droit de tenir

cette nature sans

elle sera accordée

Heux et l'approba-

Co permis sera

suivantes, savoir :

no tenus de manière

soit en aucune ma-

tières nuisibles et

des maladies, soit

ormes morbifiques,

des vaches ou par

généralité et recon-

et malfaisante. Ces

l'être remplies, le

revoqué par le dit

aucun temps. Toute

une infraction à ce

ble d'une amende

La Consommation guérie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement
Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

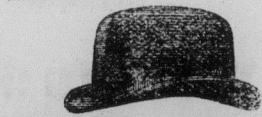
Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

A LOUER

L'Hôtel Charlotte, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire.
Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Futre, Soie et Paille.
Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine. Capots caoutchouc et para-pluies.

Circulars caoutchouc pour Dames.

J. COTE,
114 Rue Rideau

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

- 15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts,
- 18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts,
- 22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.00,
- 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00,
- 35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50,
- 40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50,
- 45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00,
- 50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALITE

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC

BRANDY

VIN

LIQUEUR;

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

**VENANT D'ETRE REÇU
10 BARILS 10**

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

EAU DE ST-LEON
En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

MAISON D'EPARGNE
Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE
Savard et Cie.

Magasin des paiements à la semaine de Walker,
165 1.UE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste 107 rue Sparks. Ottawa, 31 mars 1887—1a.

Dr. J. A. FISSIAULT,

CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell. Extraction de dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILARD

MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK. Seu. Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. E. FRANK M. MACDOUGALL. N. A. BELCOURT, L.L. M.

Dr J. Nolin

CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyeux Preyest

132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m. " " 1 à 3 p. m. " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam

AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard

BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier

AVOCAT. Bureau.—Knowledge des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse

DENTISTE. M. Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 259, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz azotique oxyde dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT,

AVOCATS. C. B. Major, A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert. Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Supérieure et de l'Echiquier. Hull, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Demaris

INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPENTEUR GENERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutée aux conditions les plus faciles. Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins

NOTAIRE PUBLIC. Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa. Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.

Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne

AVOCATS. 246 Rue Principale, Hull. A. Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.



Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuelle. Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande. Escompte ordinaire accordé au commerce.

B. CHAMBERLIN,

Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie. Ottawa, 4 mars, 1887.

Maison de Pension Privée

—TENOR PAR— Mde. E. REAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887; 1m

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou en bronze. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remouillée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée. Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérite et de grandes capacités. L'objet du collège est : 1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies. 2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme exigés. 3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mai. H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUYARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—
Matin : 9.30 à 12.00
Après-midi : 2.30 à 5.30
Soir : 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des promesses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et poinçonné dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?
G. ADAM, Pointe Gatineau. Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressez : WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA :—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau

GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, Ottawa.

S. ROGERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, persil, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

TAPISERIE. Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit : TRAIN EXPRESS DE MONTREAL : 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.30 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est. Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Exp. des Boston et New-York via Rouse's Point. 1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Générale.

PERCY R. TODD Agent général des Chemins de Fer

FAL Dans vivons beauté et des désirer que de sans en par la raient s que per nir une Green's de toute de leur la mala directes cent de que bil grain, tion ne palpitation symptô de l'Au effets m millions, Farine N Farine f Farine e Farine d Farine d Farine d Blé, le m Avoine... Blé-d'Indi Pois..... Feves..... Sarrasin... Orge..... Seigle..... Patates Navets le Betterave Choux, le Pommes, Raisins le Poulets, Canaris, Dindes, l Oies..... Bœuf, les Lard..... Veau (au Mouton Oeufs..... Beurre, de c Fromage Suif brut Suif fonc Saindoux Sucre d miel, la Sirop d'ê Poin, la l'ail..... G I Tapiss gl COIN D ST Ceintu Ta Artic FEE Pour les MoDo Le u Otta Rue y ci Et à MA' COI DES S ES S D ES S tre à Ottawa Août 188 Sa Maje pour qua et revei commes Des av mations proposé, formules obtenus Leirim, Billings, Bureau, OTT

Funèbres
OLAS
phone.
es conditions.
SMART
leurs
es constamment
aux Salles de
OTTAWA
DEN
antages
ES,
ACHIQUE.
portée de toutes les
4 grandes bouteilles
ent aucun minéral,
ubion, pissenlit, rhu-
en danger.
intestins, et sont un
n, les "Amers Indil-

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de *August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centins. Essayez-là.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES	
Farine No 1 par baril	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'Inde	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'Inde	0 00 à 0 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orge	00 à 00
Seigle	00 à 00
LÉGUMES	
Pommes de terre	80 à 90
Navets le sac	30 à 42
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 40 à 0 60
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Haisins la livre	10 à 10
VOLAILLES	
Poulets, le couple	4 à 60
Poulets, la pièce	40 à 50
Canaards	60 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	3 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8
DIVERS	
Œufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en secou	15 à 19
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	7 à 7 75
Suif fondu	10 à 13
Saindoux	10 à 12
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Poin, la tonne	9 00 à 12 50
Tabac	5 00 à 6 00

G PHILIBERT

ORTATEUR
 —DE—
 Tapisseries Américaines Anglaïses et Ecossoises.
COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.
Ceinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres.
 Articles de peintre en général.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
 Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de
GROSSE TARRIERE,
 Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA.
 Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER



CONTRAT DE LA MALLE
 DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5 Août 1887, pour le transport des malles de Sa Majesté, d'après un contrat proposé pour quatre ans, six fois par semaine, allant et revenant, entre Metcalfe et Ottawa, à commencer le 1er septembre prochain.
 Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vus et des blancs de formules pour soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe, Leirim, Gloucester Sud, Greely, Pont Billings, Ottawa et à ce bureau.
 T. P. FRENCH,
 Inspecteur des Postes
 Bureau de l'Inspecteur des Postes
 Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —
"CANADA"
 ET DE
L'Union Nationale
 524 RUE SUSSEX,
 OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE:
 Livres,
 Têtes de comptes,
 Memorandums,
 Cartes d'affaires,
 Cartes de visite,
 Chèques,
 Billets,
 Traités,
 Enveloppes
 Catalogues,
 Listes de prix,
 Programmes,
 Circulaires,
 Affiches,
 Placards,
 Lettres funéraires
 Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
 Déclarations sur billet,
 Demandes de plaideroy,
 Comparutions,
 Subpoenas,
 Affidavits,
 Oppositions
 Fiat,
 Inscriptions
 Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente,
 Contrats de mariage,
 Blancs de billet,
 Procurations
 Quitances,
 Transports,
 Protêts,
 Obligations, etc!

Pour les Grefstres et les Commissaires
 Blancs simples de sommation,
 Tiers-Saisie après jugement

POUR LES SEC.-TRESORIERES

Listes d'évaluation,
 Listes De Perception,
 Liste Alphanébétique d'électeurs
LE TOUT SUR BON PAPIER
 ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

LE CANADA "quotidien, par an, \$3.00
 L'UNION NATIONALE "hebdo., do \$1.00
 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
 (Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
 Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevass pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.
 N. B.—Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevass pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
 452 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?
 Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.
 Faites-en l'essai.
C. McDIARMID,
 163, rue Sparks.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Québec
ET MONTREAL.

VARIÉTÉS DES TRS.	Express		Local.		Express du soir.
	Direct	Local.	Direct	Local.	
Laisse Ottawa...	a.m. 8 25	a.m. 4 20	p.m. 5 32	p.m. 7 32	
Arr. à Montréal...	8 20	12 35	8 30	9 00	
Arr. à Québec...	2 20	6 30	6 30	
Laisse Québec...	10 00	10 00	2 30	
Laisse Montréal...	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 8 00	p.m. 8 00	
Arrive à Ottawa...	12 23	11 35	10 15	11 35	

D'ÉLEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.
 Connexions à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'intercolonial.
 Connexions à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER:
 Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
 Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
 Laisse Ottawa
 Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
 Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
 Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
 Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
 Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
 La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 1^{er} Août 1884:
 L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
 " Arr. à Toronto à 9.50 pm
 du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
 " Arr. à Toronto à 8.30 am
 " du jour quitte Toronto à 8.30 am
 " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
 " du soir quitte Toronto à 8.00 pm
 " Arr. à Ottawa à 4.38 am
 Chars palais élégants sur les trains du jour.
 Chars dorétoirs somptueux sur les trains du soir.
 Connexions à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.
 Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
 Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.
42 RUE SPARKS
D. McNICOLL
 Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
 Agent de Billet.
W. WHYTE
 Secrétaire-adjoint-général.
W. G. VANBORNE,
 Vice-Président

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada
JACOB ERBATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
28 RUE RIDEAU.
 N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
 Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.
RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-sousés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire. Tableaux, Livres MSS achetés sur ordre.
 Tous les livres neufs et de second-main et les revues seront livrés dans le plus

OU' AUX COLONIES

Courts délais. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
 Relieurs Exportateurs, Papetiers, Éditeurs
 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSSE.
BONNE NOUVELLE DU PAYS!
 Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Cinquante pour cent de moins

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité des commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.
 Manufactures et patentes, aussi entrepris financiers et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents riches.
 Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.
 Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.
 Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

La **VELOUTINE**
 Poudre de Riz Spéciale au Bismuth
CH. FAY, 9, rue de la Paix, PARIS

La Crème **IMPERATRICE** SE TROUVE **La VELOUTINE**
 Chez tous les Parfumeurs **CH. FAY**

GRANDS
 de Santé
 de docteur
FRANCK

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
 Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffis et chars-dorétoirs font partie de chaque train-express.
 Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.
 Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
 Depuis des années, l'expérience a démontré que l'intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
 Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
 No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
 Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGBER,
 Surintendant général.
 Bureau du chemin de fer,
 Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a

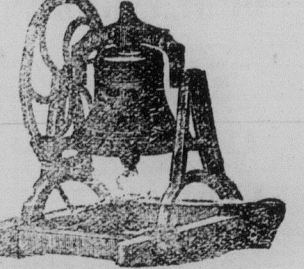
Vente de Bois et Terrains

PLUSIEURS lots en bois déboit situés dans les Townships de Allan, Assiniboia, Bidwell, Billing, Camarvon, Campbell, Howland, Sheguandah, Tekkumsh et Mills, sur l'île Manitoulin, dans le District d'Algoma, dans la Province d'Ontario, seront offerts en vente par encan public, en blocs de 200 acres, plus ou moins le 1er Septembre prochain, à 10 hrs. a.m., au bureau des Terres Indiennes, dans le village de Manitowaning.
 Conditions de vente:—Bonus pour bois payable comptant, prix de terrain, payable comptant, un droit de licence aussi payable comptant et les droits sur le bois conformément au tarif à être payés après la coupe du bois.
 Les terres sur lequel le bois se trouve seront vendues avec le bois sans conditions au sujet de la colonisation.
 Dans le même temps et place du bois de commerce de pas moins de neuf pouces de diamètre à l'extrémité, sur la réserve de la rivière Espagnole et de la réserve du bas de la rivière Française sera offert en vente au comptant avec un bonus annuel de rente sur le terrain de \$1 par mille carré, les droits à être payés sur la coupe du bois, conformément au tarif de ce Département.
 Pour plus amples détails s'adresser à **Jas. C. Phipps, Sec.,** Surintendant des Indiens, Manitowaning, ou au sous-signé.
 Aucun journal ne devra publier cet avis sans un ordre direct émanant de l'imprimeur de la Reine.
L. YANKOUGHNET,
 Député du Surintendant Général
 des Affaires des Sauvages
 Dépt. des Affaires des Sauvages,
 Ottawa, 2 Juin 1887.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
 Solliciteurs de Brevets, d'Inventors
 Dessins de Fabrique, Marques
 de Commerce et de Bois
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
 CHAMBRE VICTORIA,
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,
 OTTAWA, Ont.
 B. P.—Boite 65.
 24 Fév 1887.

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies de Cloches
POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS,
 AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,
 A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.
 Fournitures pour intérieur des églises.
 Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

Paille, Paille, Paille

Vente a Sacrifice

La balance de nos CHAPEAUX EN PAILLE sera vendue au dessous du prix coûtant depuis le 1er AOUT.

N. FAULKNER ET FILS
No. 111 Rue Rideau.

REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; au cune offre raisonnable ne sera refusée.

Mlle A. McDonald
Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN
L. C. DUQUET
Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance
"PHENIX,"
SUR LE FEU, ET DE
"L'ETNA"
SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désiraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurances, dont le capital s'élève par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.
Ottawa, 7 juin 1887-3m.

Nouvel Etablissement DE RELIEUR

TENU PAR
Joseph Masse,
RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard
M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.
JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalh u s, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements, de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887
AVIS AU PUBLIC
Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à
A. B. MacDonald
Escalier et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des reins et urinaire—
"Pendant 12 ans!"
Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais parler, je pris deux bouteilles d'Amers de "Houblon."
Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!"
Respectueusement, B. F. BOOTH, Saultsbury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.
Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.
J'ai été très malade pendant deux ans. J'es-sayai les plus habiles médecins, mais ils ne parurent atténuer mon mal. Les pou-mons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement, et mes pres d'autres bouteilles et je fis bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, JULIA G. CUSHING

"Un voyage en Europe qui me coûtait \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houblon; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui datait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie."
M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé
C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri par un remède d'une constipation (dangereuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houblon par sa mère qui le nourrissait, laquelle qui en même temps fut parfaitement rétablie.
LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.—Je vendis des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des reins, et toutes les maladies incidentes à ce climat malsain.
H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des "Reins et de la Vessie." Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.
W. L. C. RYER.

Messieurs—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvres typhoïdes pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.
J. C. STREZEL.
368, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous reprendre ceci?
Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins, que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?

"Ma mère dit que les Amers de Houblon sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."
Ed Oswego S. n.

"Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houblon."
UNE JEUNE MÈRE.

Grande Vente à bon Marché

—DE—
LAMPES
—POUR—
UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE Nationale de Cole,
160 RUE SPARKS,
OTTAWA.

Hotel de l'Europe

Sur le plan Européen,
66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA
C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Dîners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts. Tous les premiers de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

TELEGRAPHIE

Desastre de Chemin de Fer

Un train d'excursionnistes passe à travers un pont

Plus de 100 personnes tuées

Chicago, 12.—Une dépêche de Peoria, Ill., dit qu'un train d'excursion de 15 chars en route pour Niagara est passé au travers d'un pont près de Chatsworth sur le chemin de fer de Toledo, Peoria et Western. Près de cent personnes ont perdu la vie. Un train de secours avec 24 médecins est parti de Peoria pour le lieu du désastre.

Chicago, 12.—Une dépêche de Chatsworth dit que le train est parti de Bloomington, hier soir, pour les chutes de Niagara, sur l'Illinois Central. Il devait suivre cette ligne jusqu'à Chatsworth et ensuite prendre le chemin de Toledo, Peoria et Warsaw.

Le changement s'est fait à Chatsworth et peu après lorsque le convoi approchait Piper City il est arrivé au pont Varnish qui s'est écroulé. L'engin et plusieurs chars sont tombés dans la rivière et ont pris feu. Une panique effrayante s'en est suivie.

Après examen fait on a découvert que près de cent des excursionnistes étaient tués ou blessés. Quand le train a quitté Peoria hier soir, il y avait douze wagons remplis de passagers. Le surintendant Armstrong accompagnait les excursionnistes dans son char spécial. Il est échappé sain et sauf. Il y avait deux engins.

(PLUS TARD)
Peoria, 12.—Un vieux conducteur du chemin T. P. et W. nommé G. W. Scott, qui est parti d'ici à deux heures ce matin, vient de télégraphier qu'il y a plus de cent personnes de tuées, mais personne n'est blessé dans les chars d'ortoirs. Ceci est considéré authentique. On ne peut obtenir aucun nom à présent. L'ingénieur Clintock a été tué.

Chicago, 12.—Des informations obtenues aux bureaux de l'Illinois Central en cette ville, sont à l'effet que le train se composait de deux engins, et 16 wagons. Le pont situé à deux milles de Chatsworth avait été brûlé par le feu de prairie.

Le convoi a passé cet endroit à une heure ce matin.

Chicago, 12.—Le Times donne les détails suivants sur l'accident. Le train se composait de six chars d'ortoirs, six chars à passagers ordinaires et trois chars à bagage. Le nombre des passagers était de neuf cent soixante, tous des excursionnistes en route pour les Chutes Niagara. La majorité était de Peoria.

Le train était si lourd que deux locomotives y avaient été attelées.

A trois milles de Chatsworth il y a un ponteau en bois d'une dizaine de pieds de haut et d'une quinzaine de pieds de large; le train en approchant à toute vapeur quand le mécanicien s'aperçut, mais trop tard hélas! qu'il était en feu. La première locomotive passa sans encombre mais la deuxième entraîna le pont et en un clin d'œil, tous les wagons s'étaient empliés les uns sur les autres, moins les chars d'ortoirs cependant qui ne furent pas brisés.

Ce qui ajoutait à la gravité de l'accident c'est que les flammes quid'élevaient le pont menaçaient de s'attaquer à la masse des débris qui jonchaient le sol. Une cinquantaine de voyageurs échappés sains et saufs de l'accident se mirent courageusement à l'œuvre et bien qu'il n'y eut pas d'eau courante heures durant ils combattirent vigoureusement l'élément destructeur. Si les flammes se faisaient jour quelque part ils les étouffaient avec des poignées de terre arrachées à un sol durci par une sécheresse prolongée. Et pendant qu'à cette œuvre, les hommes valides s'ensanglantant les mains, s'arrachaient les ongles, les malheureux ensevelis les décombres faisaient retentir l'air de leurs cris désespérés.

Dans la Capitale

Sur la rue

—Une escouade de 17 hommes, employés du cirque Barnum, a été occupée hier à poser de nouveaux placards de ce cirque, qui doit visiter Ottawa le 2 septembre prochain.

—Le gouvernement fait construire un trottoir en arrière du Bureau de Poste, sous la surveillance de M. Aug. Gagnon.

—Les travaux de la pose des toitures en fer sur les nouveaux édifices publics sont poussés avec activité.

—Une foule immense s'est rendue aux courses au Parc Lansdowne, hier.

—Le marché ce matin était très abondant en préluits de toutes sortes.

—La soirée d'hier était très fraîche comparativement aux précédentes.

—Une passerelle en pier et a été construite sur la rue Sparks, entre les rues O'Connor et Metcalfe.

Un bon hôtel

M. Napoléon Laroche, bien connu pour avoir été à l'emploi de M. Geo. Latrémouille durant un certain temps, vient d'ouvrir un superbe hôtel au No. 57, rue Clarence, à l'ancien poste tenu par M. Calixte Villeneuve. M. Laroche a fait faire d'importantes améliorations à son nouveau poste d'affaires, où il espère recevoir la visite de ses nombreux amis tant d'Ottawa que de Hull. Cette nouvelle maison sera connue sous le nom de "Napoléon Place."

Bois

Le Pacifique Canadien a 150 chars de bois scié à la gare Union, consignés à MM. Shephard et Morse, de New York

Coupe du bois

La coupe du bois carré cette année a été peu considérable et une grande partie expédiée par le Pacifique Canadien de divers endroits entre Ottawa et Sudbury à Papi-neauville, et de là par eau à Québec. On a fait en tout 2,000,000 de pieds de bois.

La ligne courte

La ligne courte entre Montréal et Toronto sera l'un des éléments les plus importants de prospérité de la cité d'Ottawa.

Les trains d'Ottawa correspondront avec les trains de la ligne courte, et ceux de l'Atlantique et du Pacifique passeront toujours par la capitale.

M. C. A. Spencer, surintendant général de la division Est du chemin de fer du Pacifique, a inspecté la ligne et est très satisfait de la manière dont elle a été conduite.

Le pèlerinage

Le pèlerinage des Canadiens français d'Ottawa sous la direction du Révd M. Campeau aura lieu mardi prochain, le 16 courant. Déjà un très grand nombre de billets ont été vendus.

Le feu dans les bois.

Des nouvelles reçues de différents parties du Haut de l'Ottawa disent que de sérieux feux ravagent les bois dans le district de la Gatineau, et il est probable que des limites entières souffriront de ces incendies.

NAISSANCE

En cette ville le 12 courant, la femme de Monsieur Napoléon Molette, du Département des Travaux Publics, une fille.

A Ottawa, le 11 courant, l'épouse de M. Nelson Renaud, un fils.

DECES

Hier soir, à la Pointe Gatineau, Joseph Ivanhoe Taché, employé de la Banque Nationale, âgé de 21 ans et 9 mois. Ses funérailles qui auront lieu dimanche, le 14 courant, partiront à 3.30 p.m. du No. 419, rue Bessier, pour l'église St Joseph. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Thomas Leblanc,
TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B.—Habiles fines une spécialité.

PRESEERVEZ

Vous des mouches en achetant la TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Glaçeriers Améliorés, Pincés à Glace, Moulius pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe, Postes à l'huile, CHEZ

E. G. LAVERDURE
RUE WILLIAM.

Défense d'avancer ou payer

Je donne avis, par la présente, de ne donner crédit à qui que ce soit sans un ordre de ma main; sous de ne payer aucune dette qui m'est dû à aucune personne que moi-même.
NAPOLEON THERIEN.
Ottawa, 5 août 1887.

AUX AGENTS
La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centimes pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins ou pluche. Des informations accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowdy, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.—6m.

Loterie Nationale!

Les Tirages Mensuels ONT LIEU LE

Troisième Mercredi DE CHAQUE MOIS!

La valeur des prix qui seront tirés

MERCREDI 17 AOUT 1887
A 2 h. p.m., sera de

\$60,000

COUT DU BILLET:
Première série - - - \$1.00
Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix, LE SECRETAIRE,

S. F. LEBEVRE,
19 rue St Jacques, MONTREAL.

Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaissance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en force dans cette municipalité:

"Clause 10.—Les étables, les vaches laitières, les laitiers ou autres places où l'on garde le lait, seront sujettes à l'inspection de l'officier de santé ou d'autres personnes sous la direction du Bureau de Santé. Les fromagiers et les producteurs de fromages seront tenus d'obtenir du dit Bureau de Santé un permis pour l'exploitation d'icelles; et toute personne n'aura le droit de tenir un établissement de cette nature sans cette permission, laquelle sera accordée après l'inspection des lieux et l'approbation de l'inspecteur. Ce permis sera sujet aux conditions suivantes, savoir: ces lieux devront être tenus de manière à ce que le lait ne soit en aucune manière vicié par des matières nuisibles et capables de causer des maladies, soit par absorption de germes morbifiques, soit par l'infestation des vaches ou par aucune autre cause généralement reconnue comme délétère et malfaisante. Ces conditions cessant d'être remplies, le permis pourra être révoqué par le dit Bureau de Santé en aucun temps. Toute personne commettant une infraction à ce règlement sera passible d'une amende n'excédant pas la somme de vingt piastres."

Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par les présentes à toutes les personnes qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hôtel-de-Ville, d'ici au 1er août prochain, afin d'obtenir le permis exigé par la loi. Par ordre du Bureau de Santé,

A. ROBILARD, M.D.
Ottawa, 16 juillet 1887.—6f.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa 9 juin 1886.—1a

PRESEERVEZ

Vous des mouches en achetant la TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Glaçeriers Améliorés, Pincés à Glace, Moulius pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe, Postes à l'huile, CHEZ

E. G. LAVERDURE
RUE WILLIAM.

Défense d'avancer ou payer

Je donne avis, par la présente, de ne donner crédit à qui que ce soit sans un ordre de ma main; sous de ne payer aucune dette qui m'est dû à aucune personne que moi-même.
NAPOLEON THERIEN.
Ottawa, 5 août 1887.

AUX AGENTS
La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centimes pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins ou pluche. Des informations accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowdy, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.—6m.

Loterie Nationale!

Les Tirages Mensuels ONT LIEU LE

Troisième Mercredi DE CHAQUE MOIS!

La valeur des prix qui seront tirés

MERCREDI 17 AOUT 1887
A 2 h. p.m., sera de

\$60,000

COUT DU BILLET:
Première série - - - \$1.00
Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix, LE SECRETAIRE,

S. F. LEBEVRE,
19 rue St Jacques, MONTREAL.

Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaissance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en force dans cette municipalité:

"Clause 10.—Les étables, les vaches laitières, les laitiers ou autres places où l'on garde le lait, seront sujettes à l'inspection de l'officier de santé ou d'autres personnes sous la direction du Bureau de Santé. Les fromagiers et les producteurs de fromages seront tenus d'obtenir du dit Bureau de Santé un permis pour l'exploitation d'icelles; et toute personne n'aura le droit de tenir un établissement de cette nature sans cette permission, laquelle sera accordée après l'inspection des lieux et l'approbation de l'inspecteur. Ce permis sera sujet aux conditions suivantes, savoir: ces lieux devront être tenus de manière à ce que le lait ne soit en aucune manière vicié par des matières nuisibles et capables de causer des maladies, soit par absorption de germes morbifiques, soit par l'infestation des vaches ou par aucune autre cause généralement reconnue comme délétère et malfaisante. Ces conditions cessant d'être remplies, le permis pourra être révoqué par le dit Bureau de Santé en aucun temps. Toute personne commettant une infraction à ce règlement sera passible d'une amende n'excédant pas la somme de vingt piastres."

Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par les présentes à toutes les personnes qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hôtel-de-Ville, d'ici au 1er août prochain, afin d'obtenir le permis exigé par la loi. Par ordre du Bureau de Santé,

A. ROBILARD, M.D.
Ottawa, 16 juillet 1887.—6f.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa 9 juin 1886.—1a

ABONNEMENTS

Par an...
Four six mois...
Four quatre mois...
Métion Hebdomadaire...
Administration...
224, Rue

LE CA

Ottawa J

ELECTION

Le Free Press l'impression que d'Ottawa pour tive de Québec première semai

ENCORE LE

Le bran de bois qui encom tawa et que scieries s'obst rivières, cause la navigation e contribuent p destruction d

Depuis long paré de fait chose, puis o question en o dependant, le de hors de à fournir leu sidérable de l'uttes et autr eaux de l'Ott

C'est avec p annoncé dau que MM. Gr commencé à rivières Ottav l'effet que la produire dan

Et bien, s cette inspecti le fait suivan En face d chenal, les e sept pieds d de scie de c seur.

Nous devo ment l'eau rivières Ottav ne la jama cette saison, de barges on à éviter les brans endroi rent de scie. Nous esp

vert aura dre combien ainsi dans sse et les r préjudiciable l'on verra à vigueur po de choses q Canada.

COUR

La résign pas encore l'orateur de

Il est pro viendra à l ne de jours

Sir Hect Montréal e depuis hier

Le Monde 21e année tations à ce la cause co

C'est à l' u ventio po dat libéral M. Cormie On dit qu' camp libér M. Rocher dat tandis d'autres él de M. C. B.